



# Pließnitzkurier

**Amtsblatt  
und Informationen  
der Stadt**

**Bernstadt a.d. Eigen**

mit den Ortschaften **Altbernsdorf a.d. Eigen, Dittersbach a.d. Eigen, Kemnitz O/L und Kunnersdorf a. d. Eigen**  
<http://www.bernstadt.info>, e-mail: [info@stadt-bernstadt.de](mailto:info@stadt-bernstadt.de)



Jahrgang 27

Mittwoch, den 27. Juni 2018

Nummer 6

## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Bernstadt,

die Zeit der Sommerferien steht unmittelbar vor der Tür. Unsere Schülerinnen und Schüler haben ihre Jahreszeugnisse und Beurteilungen erhalten. Ein Teil von ihnen wird nun den weiteren Weg der Ausbildung oder des Studiums gehen, hierbei wünsche ich viel Erfolg und das die eigens gesteckten Ziele zufriedenstellend erreicht werden können. Nun erwartet unsere Schülerinnen und Schüler jedoch erst einmal die Ferienzeit. In diesen sechs Wochen stehen die Familie und der Familienurlaub im Mittelpunkt. **Unser Waldbad wird in dieser Zeit täglich von 10.00 bis 20.00 Uhr geöffnet haben.** Wir hoffen auf schönes, sommerliches Wetter, sodass der Aufenthalt im Waldbad zu einem angenehmen Erlebnis für die ganze Familie wird. Beachten Sie auch die Angebote der Tauchschule Olbersdorf. Hier werden gelegentlich Schnupperkurse zum Tauchen im Waldbad angeboten. Für die Ermöglichung dessen danke ich unserem Schwimmaufseher Oliver Ernst. Die Sommermonate halten für Groß und Klein eine Vielzahl von Veranstaltungen bereit, hier seien exemplarisch das Traktorentreffen in Kemnitz sowie das Sommer Open Air im Waldbad genannt. Die näheren Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den Veranstaltungshinweisen.

Der bisherige Sommer hat sich überwiegend durch lange Trockenphasen und hohe Temperaturen gezeigt. Gehen Sie aus diesem Grund achtsam mit offenem Feuer sowie mit dem Abbrennen von kleinsten Feuerwerken um. Beachten Sie ebenfalls die Ausweisung der aktuellen Waldbrandwarnstufe. Diese finden Sie aktuell über die Homepage der Stadt Bernstadt ([www.bernstadt.info](http://www.bernstadt.info)) und die weitere Verlinkung zum Sachsenforst.

Ende Mai fand eine Einwohnerversammlung der Anwohner der Görlitzer Straße statt. Daran nahmen Vertreter des Landkreises (Verkehrsbehörde) sowie des Freistaates (Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Straßenbaulastträger) teil. Die Polizei und die Denkmalschutzbehörde konnten der Veranstaltung nicht beiwohnen. Im Gesprächsverlauf wurden die Umstände, Fragen und Anliegen durch die Bewohner umfassend dargestellt, beispielsweise das Verhältnis der Straßenbreite zu den Fahrzeugdimensionen, oder auch die Anzahl des Schwerlastverkehrs. Durch die Verkehrsbehörde wurde erörtert, dass aufgrund der zurückliegenden Verkehrszählung keine Überlastung der Straße zu verzeichnen ist, ebenso ist der Lkw-Begegnungsverkehr möglich. Einen Sonderfall stellt hier der Knick in der Görlitzer Straße dar. Hier soll eine Beschilderung (Vorrang vor dem Gegenverkehr) und die Errichtung einer rot-weißen Warnbarke geprüft werden.

Eine Tonnagebegrenzung aufgrund der Tragfähigkeit der Neustadt-Brücke kann ebenfalls nicht umgesetzt werden, da diese Brücke keine Beeinträchtigungen oder gar Schäden aufweist. Nach Informationen des LASuV wird mit dem Bau der Brücke an der B 99 aufgrund der Durchführung eines Planfeststellungsverfahrens frühestens in zwei Jahren zu rechnen sein, dies könnte zu einer Verkehrsverlagerung von der S 128 zurück auf die B 99 führen. Die hohe Anzahl der Abläufe und Schachtdeckel führt zu Erschütterungen in den Häusern, wodurch u. a. Bauwerksschäden entstanden sein können. Hierzu ist die Stadt Bernstadt gemeinsam mit dem LASuV sowie dem Abwasserzweckverband im Gespräch, ob die Anzahl reduziert werden kann und ob eine Erneuerung der Fahrbahnoberfläche durch den Straßenbaulastträger mittelfristig möglich ist. Ein weiterer Gesprächsschwerpunkt war die Geschwindigkeitsüberprüfung. Die Anwohner sprachen sich deutlich für eine häufigere und zu unterschiedlichen Tages- und Nachtzeiten durchgeführte Überprüfung der gefährlichen Geschwindigkeiten sowie die technische Überprüfung der Fahrzeuge, betreffend der lärmverursachenden Fahrzeugteile, aus. Die Straßenverkehrsbehörde verwies darauf, dass stationär errichtete Blitzer nicht zum erwünschten Effekt führen, da die Geschwindigkeitsreduktion ausschließlich im Bereich des Blitzers erfolgt. Die Anfrage bezüglich einer Umverlegung des Verkehrs mittels einer/mehrerer Umgehungsstraßen musste aufgrund der gegebenen Verkehrszahlen ohne Aussicht auf Erfolg beantwortet werden. Ein Neubau neuer Trassenführungen ist im Landesverkehrswegeplan nicht vorgesehen. Eine rechtssichere Planrechtfertigung ist unter den gegebenen Umständen nicht möglich. Abschließend wurde das Themengebiet der Lärm- und Immissionsmessungen angesprochen. Für die Lärmbelastungen liegen keine Messungen sondern lediglich Berechnungen vor. Hier wird durch das LASuV geprüft, ob Anwohner der Görlitzer Straße Förderungen zur passiven Lärmsanierung erhalten können. Diese Überprüfung liegt vor und eine Förderfähigkeit ist somit gegeben. Weitere Abstimmungen hierzu können über das Bauamt der Stadt Bernstadt mit dem LASuV geführt werden. Insgesamt war die Einwohnerversammlung von einer sachlichen Diskussion und einem ausgewogenen Kenntnis- und Informationsaustausch geprägt. Ich danke den beteiligten Anwohnern sowie Behördenvertretern nochmals für ihr Mitwirken. Die Fragestellungen zum Themenpunkt des Städtebaus müssen gesondert erörtert werden.

*Ihr Bürgermeister  
Markus Weise*

# Amtsblatt der Stadt Bernstadt auf dem Eigen

27. Jahrgang

Mittwoch, den 27. Juni 2018

Nummer 6

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

1. Bekanntmachung: Im Monat Juli findet keine Stadtratssitzung statt.	Seite 2
2. Bekanntmachung: Bericht der Stadtratssitzung vom 14.06.2018	Seite 2
3. Bekanntmachung: Änderung der Bekanntmachungssatzung Stadt Bernstadt a. d. Eigen	Seite 4
4. Bekanntmachung: Bildung Gemeindlicher Vollzugsdienst & Aufgabenwahrnehmung der Ortspolizeibehörde durch Gemeindlichen Vollzugsdienst für die Verwaltungsgemeinschaft Bernstadt a. d. Eigen – Schönau-Berzdorf a. d. Eigen	Seite 5

### 1. Bekanntmachung

#### Einladung zur Stadtratssitzung

Die nächste Stadtratssitzung (47.) findet statt am:  
**Donnerstag, dem 09.08.2018, 19.00 Uhr,**  
**Rathaus, Sitzungsraum.**

(Im Monat Juli ist Sommerpause.)

gez. Markus Weise  
 Bürgermeister

Die Tagesordnung entnehmen Sie 5 Tage vor der Stadtratssitzung den öffentlichen Bekanntmachungsstellen.

### 2. Bekanntmachung

#### Bericht von der Stadtratssitzung am 14.06.2018

Zu dieser Stadtratssitzung konnten 10 Gäste und 1 Vertreter der Sächsischen Zeitung begrüßt werden.

Zu Beginn informierte Herr Schurmann vom Landkreis Görlitz, Brand-Rettungs- und Katastrophenschutz, über die Richtlinie zur Ausreichung von Fördermitteln für die Feuerwehren in Sachsen für die Jahre 2018 bis 2022. Für die Sanierung und Neubau von Gerätehäusern sowie Beschaffung von Fahrzeugen gelten nach wie vor Regelsätze, angepasst an die Stellplätze. Es wurde am in Aussicht gestellt, dass diese Regelsätze den aktuellen Preisen angeglichen werden sollen. Für alle weiteren Fördermöglichkeiten ist eine 75 %ige Förderung möglich. Ziel des Landkreises ist es, keine Fördermittel an den Freistaat zurückzugeben. Das bedeutet aber für die Städte und Gemeinden, in diesen Jahren auch den Eigenanteil in die Planungen aufzunehmen.

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

**Beschluss 2018/46/01** – Vergabe Planungsleistungen zur Herstellung von Parkplätzen und einer Buswendestelle an der Zittauer Straße

Die Stadt Bernstadt hat das zielgerichtete Bestreben, eine Verlegung der Buswendestelle vom Markt (Brunnenseite) auf die Zittauer Straße sowie die Schaffung von Parkplätzen (Fläche bei Storchennest) auf ihre Machbarkeit und planerische Umsetzung zu überprüfen. Im Gesamtkonzept wird auch eine zweite Buswendemöglichkeit zwischen dem Gelände der Kraftverkehrsgesellschaft und dem städtischen Sportplatz betrachtet.

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt die Vergabe der Planung an das Ing.-Büro IBOS GmbH Görlitz wie folgt:

Ing. Leistungen Verkehrsanlagen Lph. 2-4 11.400 € brutto  
 Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/02** - Leistungsvergabe Vergabe und Bauüberwachung Durchführung Ersatzmaßnahmen im Zusammenhang HRB „Neuer Teich“

Die Herstellung des Hochwasserrückhaltebeckens „Neuer Teich“ in Kemnitz war mit Eingriffen in die Natur und Landschaft im Sinne des §9 des Sächsischen Naturschutzgesetzes (SächsNatSchG) sowie §14 des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) verbunden. Die zu erwartenden Eingriffe erforderten für die Genehmigung der Erneuerung des HRB „Neuer Teich“ die Erstellung eines Landschaftspflegerischen Begleitplanes (LBP). Im Ergebnis der Bilanzierung des LBP ergaben sich unter anderem Ersatzmaßnahmenkomplexe außerhalb des HRB „Neuer Teich“. Dies sind zum einen die Ersatzmaßnahme E1 „Anlage einer Feldhecke mit Einzelbäumen und Erhalt von Offenland am „Galgenberg“ südlich des OT Kemnitz, zum anderen die Ersatzmaßnahme E2 „Anlage einer Feldhecke mit Einzelbäumen sowie Erhalt und Aufwertung von Dauergrünland durch Extensivierung auf dem Flurstück 1394a“.

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt die Leistungsvergabe der Leistungsphasen 5-9 sowie der besonderen Leistung der Überwachung der Pflegeleistungen für die Umsetzungen der Ersatzmaßnahmen E1 und E2 zum HRB „Neuer Teich“ an:

Landschaftsarchitekturbüro Urban-Landschaft-Design (ULD) aus 01809 Dohna: 9.359,68 €  
 Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/03** - Erwerb des Grundstückes Hauptstraße 64 in Kemnitz,

Aus Sicht der Stadt ergäbe sich durch den Abriss des Gebäudes eine günstige Situation, um Maßnahmen des Hochwasserschutzes ohne Einschränkungen umsetzen zu können. Weiterhin können die Sichtachsen für den Straßenverkehr sowie eine zukünftige Führung des straßenbegleitenden Gehweges verbessert werden.

Die Sanierung der Bushaltestelle wird ebenfalls positiv beeinflusst.

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt den Erwerb des Grundstückes Hauptstraße 64 in der Ortschaft Kemnitz i.H.v. 9.000 € inklusive aller Notar- und Verwaltungskosten

Die Beschlussfassung erfolgte mit 11 Ja-Stimmen und 1 Stimmenthaltung.

**Beschluss 2018/46/05** – Ausbildung einer Verwaltungsfachangestellten

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt den Abschluss eines Ausbildungsvertrages mit Beginn September 2018 bis August 2021. Die voraussichtlichen Kosten in Höhe von 53.000 € sind in den Haushaltplänen 2019 bis 2021 mit 47.000 € einzustellen. Die voraussichtlichen Kosten im Jahr 2018 in Höhe von 6.000 T€ sind überplanmäßig einzustellen.

Die Finanzierung ist über eingesparte Personalkosten durch Krankheit in der Stadtverwaltung gewährleistet. Im Stellenplan ist die Ausbildung nachrichtlich zu erfassen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/06** - Bildung GVD & Aufgabenwahrnehmung der Ortpolizeibehörde durch GVD für die Verwaltungsgemeinschaft Bernstadt a. d. Eigen – Schönau-Berzdorf a. d. Eigen

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt folgende Aufgabenübertragung auf die Ortpolizeibehörde nach § 80 Abs. 1 SächsPolG i. V. m. § 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete mit Wirkung zum 02.07.2018:

1. Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs,
2. Vollzug von Satzungen, Ortpolizeiverordnungen,
3. Vollzug der Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen,
4. Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen,
5. Vollzug der Vorschriften über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen

Die Bestellung der gemeindlichen Vollzugsbediensteten erfolgt gesondert und stellt eine Personalmaßnahme dar, welche intern durch den Bürgermeister vollzogen wird.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/07** - Änderung Bekanntmachungssatzung der Stadt Bernstadt

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt, den §1 Öffentliche Bekanntmachungen wie folgt zu ändern: „Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen durch Abdruck im Amtsblatt der Stadt Bernstadt a. d. Eigen, dem „Pließnitzkurier“, sofern bundes- oder landesrechtlich nichts anderes geregelt ist. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Amtsblattes.“

Die Bekanntmachungssatzung wird im Juni Amtsblatt mit o. g. Änderung bekanntgemacht.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/08** - Abwägungsbeschluss zur Außenbereichssatzung „Am Wehr“ Altbernsdorf

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt bestätigt das Protokoll vom 25.05.2018 zur Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Bürgerinnen und Bürger zur Außenbereichssatzung. Die festgestellten Änderungen sind in die Unterlagen aufzunehmen. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Träger öffentlicher Belange und Bürger, die Bedenken und Anregungen zu dem Bebauungsplan erhoben haben, von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/09** – Annahme von Spenden

Beschlusstext: Der Stadtrat beschließt die Annahme von Spenden in Höhe von 6.500 € für Sonnensegel für den Spielplatz Bernstadt.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

**Beschluss 2018/46/10** - Leistungsvergaben zur Errichtung eines Sonnensegels auf dem Spielplatz an der Sporthalle „Am Pließnitztal“

Seit Jahren wünschen sich die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Bernstadt auf dem Spielplatz an der Sporthalle „Am Pließnitztal“ ein Sonnensegel zum Schutz der spielenden Kinder. Im Rahmen seines 30. Geburtstages bat der Bürgermeister um Spenden, um diesen Wunsch

erfüllen zu können. Für die Errichtung des Sonnensegels sind die Leistungen „Erd- und Betonarbeiten“ sowie „Lieferung und Aufbau“ erforderlich. Dazu wurden jeweils 3 Firmen angefragt.

Beschlusstext: Der Stadtrat der Stadt Bernstadt beschließt folgende Leistungsvergaben:

Erd- und Betonarbeiten an: Biedermann Bau GmbH, 6.316,45 €  
02748 Bernstadt/Dittersbach:

Lieferung und Aufbau Sonnensegel an: Kletschka 9.555,22 €  
GmbH, 02739 Kottmar/Neueibau:

Die Beschlussfassung erfolgte mit 11 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme.

**Beschluss 2018/46/11** - Beschluss zur Antrag der Fortschreibung des Radwegeverlaufes „Sächsische Städteroute“

Die Stadt Bernstadt a. d. Eigen ist seit 2016 bemüht den Verlauf des überregionalen Radweges „Sächsische Städteroute“ fortzuschreiben. Die Änderung/Fortschreibung des Routenverlaufes beginnt am Ortsteil Buschschenkäuser über den Ortsteil Russen mit dem weiteren Verlauf Wiesenweg-Schulstraße-Ernst-Thälmann Straße – Markt – Mary-Neumann Straße – Friedensring – Sandmühlplatz – Am Wehr – Kleine Seite (Altbernsdorf) – Kleine Seite (Schönau-Berzdorf) – Friedersdorfer Straße (Friedersdorf) – in Friedersdorf wird der weitere ursprüngliche Verlauf fortgeführt. Der Routenverlauf bezieht sich auf beide Fahrtrichtungen.

Beschlusstext: Der Stadtrat beschließt den Antrag zur Fortschreibung des Routenverlaufes des überregionalen Radweges „Sächsische Städteroute“ entsprechend der obigen Beschreibung sowie der Anlage I. (In die Anlage kann bei der Stadtverwaltung Einsicht genommen werden.)

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

Im weiteren Verlauf der Stadtratssitzung informierte der Bürgermeister über folgende Sachstände:

Die Baumaßnahme Erneuerung Bw6a und Stm5 an der S129 in Kemnitz liegt im Zeitplan.

Die Stützwand und Kragarm sind hergestellt. Bei weiter gutem Baufortschritt ist ein früheres Bauzeitende möglich.

Es sind Sachschäden am HRB „Neuen Teich“ in Kemnitz zu verzeichnen, die Schranke wurde beschädigt sowie der Dammbalken aus der Verankerung entfernt. Eine Anzeige bei der Polizei ist erfolgt.

Nicht nur der finanzielle Schaden ist beachtlich. Diese Anlage dient dem Hochwasserschutz und dem Schutz der Bevölkerung. Da hört alles Verständnis auf und wird hart bestraft. Hier Schaden zu verursachen bedroht die öffentliche Sicherheit und stellt eine Straftat dar.

Dass muss den Tätern klar sein!

### 3. Bekanntmachung

#### Bekanntmachungssatzung der Stadt Bernstadt auf dem Eigen Bekanntmachungssatzung der Stadt Bernstadt auf dem Eigen

*Aufgrund von § 4 Abs. 2 in Verbindung mit § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen, der Kommunalbekanntmachungsverordnung (KombekVO) und § 4 Abs. 1 Sächsisches E-Government-Gesetz (SächsEGovG) in der jeweils gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Bernstadt am 14.06.2018 mit der Mehrheit der Stimmen aller Mitglieder des Stadtrates die folgende Bekanntmachungssatzung beschlossen:*

#### § 1

##### Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen durch Abdruck im Amtsblatt der Stadt Bernstadt a.d. Eigen, dem „Pließnitzkurier“, sofern bundes- oder landesrechtlich nichts anderes geregelt ist. Als Tag der Bekanntmachung gilt der Erscheinungstag des Amtsblattes.

#### § 2

##### Ersatzbekanntmachungen

(1) Sind Pläne oder zeichnerische Darstellungen, insbesondere Karten, Bestandteile einer Rechtsverordnung oder Satzung, werden sie dadurch öffentlich bekanntgemacht, dass

1. ihr wesentlicher Inhalt in der Rechtsverordnung oder Satzung umschrieben wird,
2. sie im Rathaus Bernstadt zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten, mindestens aber wöchentlich 20 Stunden, für die Dauer von mindestens zwei Wochen niedergelegt werden und
3. worauf bei der Bekanntmachung der Rechtsverordnung oder Satzung hingewiesen wird.

(2) Absatz 1 gilt für sonstige öffentliche Bekanntmachungen entsprechend.

#### § 3

##### Notbekanntmachung

Ist die rechtzeitige Bekanntmachung nicht möglich, erfolgt die öffentliche Bekanntmachung als Notbekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Görlitz, dem „Landkreisjournal und/oder unter der Homepage der Stadt Bernstadt a.d.Eigen (www.bernstadt.info). Die Bekanntmachung ist unverzüglich nach Wegfall des Hindernisses in der vorgeschriebenen Form zu wiederholen, wenn sie nicht durch Zeitablauf gegenstandslos geworden ist.

#### § 4

##### Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Bekanntmachungssatzung vom 08.05.2015 außer Kraft.

Beschlossen in der Ratssitzung  
am 14.06.2018  
ausgefertigt am 15.06.2018



Markus Weise  
Bürgermeister



#### Hinweis nach § 4 Abs.4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen

Nach § 4 Abs.4 Satz 1 Sächs.GemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Sächs. GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs.2 Sächs. GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs.4 Satz 1 Sächs.GemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluß beanstandet hat, oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- bzw. Formvorschrift gegenüber dem Stadtrat oder der Stadtverwaltung Bernstadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 Sächs.GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

### 4. Bekanntmachung

#### Bekanntmachung zur Bildung Gemeindlicher Vollzugsdienst & Aufgabenwahrnehmung der Ortspolizeibehörde durch Gemeindlichen Vollzugsdienst für die Verwaltungsgemeinschaft Bernstadt a. d. Eigen – Schönau-Berzdorf a. d. Eigen

In der Stadt Bernstadt selbst sowie in der gesamten Verwaltungsgemeinschaft Bernstadt a.d. Eigen mit Schönau-Berzdorf a. d. Eigen ist unter anderem die Regulierung des ruhenden Verkehrs erforderlich. Um die entsprechenden Befugnisse (bspw. Verwarnungsverfahren im ruhenden Verkehr) der Polizei auf die Ortspolizeibehörde der Verwaltungsgemeinschaft übertragen zu können, ist die Beschlussfassung des Stadtrates entsprechend § 80 Abs. 1 SächsPolG i. V. m. § 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete als Zustimmung erforderlich. Die durch Beschluss übernommenen Aufgaben sollen zukünftig durch den gemeindlichen Vollzugsdienst für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Bernstadt a. d. Eigen – Schönau-Berzdorf a. d. Eigen wahrgenommen werden. Dazu prüft der Bürgermeister, welches und wie viel Personal hierfür nötig wird. Die Zuständigkeit des Polizeivollzugsdienstes bleibt davon jedoch unberührt.

Folgende Aufgaben werden auf die Ortspolizeibehörde nach § 80 Abs. 1 SächsPolG i. V. m.

§ 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete mit Wirkung zum 02.07.2018 übertragen:

1. Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs,
2. Vollzug von Satzungen, Ortspolizeiverordnungen,
3. Vollzug der Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen,
4. Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen,
5. Vollzug der Vorschriften über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen

Die Bestellung der gemeindlichen Vollzugsbediensteten erfolgt gesondert und stellt eine Personalmaßnahme dar, welche intern durch den Bürgermeister vollzogen wird.

## Informationen

### Das Einwohnermeldeamt informiert

#### Übermittlung von Daten nach der neuen EU- Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) vom 25.05.2018

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung, welche ab 25. Mai 2018 gilt, werden ab sofort keine Alters- und Ehejubilare mehr von der Stadtverwaltung Bernstadt an die Sächsische Zeitung übermittelt.

**Ebenfalls kann keine Veröffentlichung der Alters- und Ehejubilare im Pließnitzkurier der Stadt Bernstadt a. d. Eigen bzw. im Dorfecho der Gemeinde Schönau-Berzdorf a. d. Eigen mehr erfolgen.**

Selbstverständlich wird der Gratulationsbesuch des Bürgermeisters beibehalten.

Wir bitten um Ihr Verständnis, die Einhaltung der neuen Gesetzlichkeit ist für uns als Kommune zwingend.



Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu den sprechstundenfreien Zeiten unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer **116117** für Patienten erreichbar.

Montag, Dienstag und Donnerstag: von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr des Folgetages  
Mittwoch und Freitag: von 14:00 Uhr bis 7:00 Uhr des Folgetages  
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag: von 07:00 Uhr durchgängig bis 7:00 Uhr des Folgetages

Ab dem 02.07.2018 haben die Bereitschaftspraxen Görlitz und Niesky folgende Öffnungszeiten:

**Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz**  
Girbigsdorfer Straße 1-3, 02828 Görlitz

Mittwoch und Freitag: 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Samstag, Sonntag, Feiertag und Brückentag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky**  
Plittstraße 24, 02906 Niesky

Samstag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr  
Sonntag, Feiertag und Brückentag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

## Zahlungserinnerung Abfallgebühren

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft erinnert daran, dass die Abfallgebühren für das III. Quartal **bis zum 15. August** zu entrichten sind. Offene Beträge überweisen Sie bitte mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung:

- Zahlungsempfänger: Landkreis Görlitz  
- IBAN: DE53850501003000000215  
- BIC: WELADED1GRL

Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung mit dem Regiebetrieb Abfallwirtschaft möglich. Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen.

Das Formular SEPA-Lastschriftmandat steht auf der Homepage des Landkreises [www.kreis-goerlitz.de](http://www.kreis-goerlitz.de) oder [aw.landkreis.gr](http://aw.landkreis.gr) unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zur Verfügung. Bitte senden Sie das Formular im Original mit Unterschrift und per Post (keine E-Mail, kein Fax) an: Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky

### Kontakt:

Frau Kahlert	03588 261-705
SGL Rechnungswesen	
Frau Kärger	03588 261-710
Frau Przybyl	03588 261-703
SB Buchhaltung	
Fax:	03588 261-750
E-Mail:	<a href="mailto:info@aw-goerlitz.de">info@aw-goerlitz.de</a>
Internet:	<a href="http://www.kreis-goerlitz.de">www.kreis-goerlitz.de</a>

## Kostenfreie Rücknahme leerer Pflanzenschutzmittel- und Flüssigdüngerverpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen.

Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen. Ein Großteil der gesammelten Verpackungen wird werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt.

Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorferstraße 6, 02894 Reichenbach/O.L. (Tel.-Nr.: 035828 776241, Fax: 035828 776246) ist

**vom 13. bis 16.08.2018 und am 08.11.2018**, 07.00 bis 16.00 Uhr geöffnet (Pause: 12.00 – 12.30 Uhr).

Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke werden zurückgenommen. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein.

Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Weitere Termine und Informationen sind unter <http://www.pamira.de> verfügbar.

## Seniorenveranstaltung Juli 2018

### Jeden Mittwoch

12.00 Uhr **Spielnachmittag** im Stadthaus



### Handarbeitsnachmittag in der „Pflegeresidenz“

Dienstag, den 17.07.2018  
14.00 – 16.00 Uhr



**WITTICH**  
**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

**[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**



## Ein „goldener Jahrgang“ im Handballsport

### Der OHC Bernstadt männlich B gewinnt den sächsischen HVS Pokal!

Am Sonntag, dem 27. Mai 2018 fand in Dresden die Endrunde im HVS Pokal der männlich B statt. Schon die Qualifikation für diese Finalrunde zu den besten sechs Mannschaften war für die jungen Kerle des OHC Bernstadt ein Riesenerfolg. Gegen Teams aus Rietschen, Dresden, Kamenz, Chemnitz und Niederau galt es sich zu beweisen.

Nach einem Sieg gegen Niederau und einer Niederlage gegen Rietschen zog man nach Siegen in die Zwischenrunde (Kamenz) und Endrunde (Chemnitz) ins Finale. Dort besiegte man in einem nervenaufreibenden Spiel mit einem Tor drei Sekunden vor Schluss den hohen Favoriten NSG Union Dresden mit 11 : 10. Der Jubel kannte danach natürlich keine Grenzen. Die Mannschaft vom Trainergespann Torsten Katzer und Danny Burkhardt „vergoldete“ nach dem Gewinn der Ostsachsenmeisterschaft eine überaus erfolgreiche Saison. Für diesen kleinen Verein aus Bernstadt ein sensationelles Ergebnis und ein Beleg dafür, dass man trotz bescheidener Mitteln mit einer engagierten Nachwuchsarbeit durchaus „im Konzert der Großen“ mithalten kann. Die Erdachsenstadt an der Pließnitz ist stolz auf die gezeigten Leistungen.

*Im Namen des OHC Bernstadt Alexander Klatte*



## Fußball auf dem Eigen

### Saison 2017/2018

Die Saison 2017/2018 ist vorbei, Zeit einen Blick auf die vergangenen Monate bei den einzelnen Mannschaften des EFV zu werfen. Neben den Alten Herren und den Männermannschaften war speziell der Nachwuchs von der Vorschulgruppe bis zu den A-Junioren aktiv.

Die **I. Männermannschaft** des EFV startete in der 1. Kreisklasse Staffel 2. Über rund zwei Drittel der Saison lag man auf einem Aufstiegsplatz. Gegen Ende der Saison ließ man jedoch Federn und musste sich mit mehreren Unentschieden begnügen. Am Ende stand somit der 5. Tabellenplatz zu Buche. Auffällig dabei der Blick auf die Tabelle der Hinrunde bzw. Rückrunde. Konnte man die Hinrunde noch mit dem 2. Platz abschließen und 26 Punkte erringen, so stehen in der Rückrunde lediglich 14 Punkte zu Buche. Die **II. Männermannschaft** in einer Spielgemeinschaft mit dem Ostritzer BC belegte in der Kreisklasse Staffel 3 den 9. Tabellenplatz. War die Saison noch geprägt von einem stark wechselnden Kader, soll ab der kommenden Saison wieder Kontinuität in die zweite Mannschaft zurückkehren.

Nach einer durchwachsenen Saison hofft die **Senioren** Spielgemeinschaft, dass der zuletzt gezeigte Aufwärtstrend weiter anhält und unsere Senioren zur neuen Saison wieder zu alter Stärke zurückfinden können. Dass dies allerdings kein leichtes Unterfangen ein wird, ist aber jedem klar.

In der Altersklasse der **A-Junioren** trat der EFV in der Kreisliga an. Hier belegte man am Saisonende den 7. Platz. Hin-, als auch Rückrunde waren dabei recht ausgeglichen. Im Kreispokal konnten die A-Junioren Ihre Stärken zeigen – Sie zogen ins Kreispokalfinale (Sonntag, 24.06.2017 in Zittau) ein. Glückwunsch zu einer starken Saison.

Die EFV **B-Junioren** belegten in der abgelaufenen Kreisliga-Saison den 10. Platz. Schwankte der Tabellenplatz bis Mitte der Saison noch etwas, so war er gegen Saisonende hin fest in EFV Hand. Im Kreispokal scheiterte man erst im Halbfinale. Zur Hallenkreismeisterschaft erreichte man einen mehr als beachtlichen 2. Platz. Glückwunsch zu einer starken Hallensaison.

Für die **F-Junioren**, nahezu komplett im jüngeren Jahrgang, stand eine schwere Saison an. Am Ende belegte man nur den letzten Platz, trotzdem verkauften sich die F-Junioren in Ihrer ersten Saison, gegen meist ältere Kinder, stark.

Der Eigensche Fußballverein 2003 Bernstadt/Dittersbach e. V. bedankt sich bei allen Spieler, Teams, Betreuern, ehrenamtlichen Helfern, Eltern, Zuschauern und treuen Sponsoren für die gezeigten Leistungen, den Einsatz auf und neben dem Platz sowie den tollen Umgang miteinander in der Saison 2017/2018

**- Danke!**

**Weitere Info's zum Fußball auf dem Eigen gibt's im Internet unter: [www.efv-2003.de](http://www.efv-2003.de)**

## Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden zwischen Rotstein und Knorrberg

[www.kirche-bernstadt.de/](http://www.kirche-bernstadt.de/)  
[www.kirche-kemnitz-sohland.de](http://www.kirche-kemnitz-sohland.de)

### Zeit, um Abschied zu nehmen

„Meine Zeit steht in Deinen Händen, nun kann ich ruhig sein, ruhig sein in Dir. Du gibst Geborgenheit, Du kannst alles wenden. Gib mir ein festes Herz, mach es fest in Dir.“ So lautet der Refrain eines Liedes, das ich in meiner Zeit in der Jungen Gemeinde in Herrnhut kennengelernt habe und das mir seitdem sehr wichtig geworden ist.

Wie ist das denn eigentlich mit der Zeit? Jeder von uns nimmt sie anders wahr, verbindet andere Dinge damit.

Zeit kann unheimlich lang sein! – so sehen das oft die Kinder. Meine 5-jährige Tochter beschwert sich manchmal genervt: „Mama, das dauert!“



### „Pließnitzkurier“

Amtsblatt und Informationen der Stadt Bernstadt a. d. Eigen mit den Ortschaften Altbernsdorf a. d. Eigen, Dittersbach a. d. Eigen, Kemnitz O/L und Kunnersdorf a. d. Eigen

Das Mitteilungsblatt erscheint monatlich, jeweils mittwochs.

- Herausgeber: Stadtverwaltung Bernstadt a. d. Eigen, Bautzener Straße 21, 02748 Bernstadt, Tel.: 035874 2850

- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: 03535/4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Bernstadt, Herr Markus Weise, 02748 Bernstadt, Bautzener Straße 21, für die Mitteilungen aus den Ortschaften Altbernsdorf a. d. Eigen, Dittersbach a. d. Eigen, Kemnitz O/L und Kunnersdorf a. d. Eigen jeweils der Ortsvorsteher

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, Telefon: 03535/4 89-0, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Zeit kann schön sein! - Ferienzeit (darauf freuen sich jetzt alle Schulkinder); Urlaubszeit (darauf freuen sich die Eltern); Weihnachtszeit (wird oft sehnsüchtig erwartet).

Zeit kann schwer sein! „Das war eine schlimme Zeit!“ hört man ältere Leute manchmal sagen, wenn sie auf bestimmte Erlebnisse ihres Lebens zurückblicken. Und eigentlich kann das sicher jeder von uns irgendwie über bestimmte Zeiten in seinem Leben sagen.

Zeit kann zu Ende gehen! Das Schuljahr geht zu Ende. Für einige ging nicht nur das Schuljahr, sondern auch die Schulzeit überhaupt zu Ende – vor ihnen liegt nun eine neue Zeit – Ausbildung, Arbeit, Beruf und auch Unsicherheit, wie das alles werden wird. Auch für mich geht hier und jetzt mehr zu Ende – nämlich meine Zeit in den Gemeinden um Bernstadt herum. Mit Beginn des neuen Schuljahres werde ich (aufgrund der Strukturreform innerhalb unserer Landeskirche) beruflich in die Region „Siebenkirchen“ (zw. Ostritz und Wittgendorf) wechseln. Es heißt also für mich Abschiednehmen. Und das fällt mir nach 16 Jahren nicht leicht.

Auf jeden Fall nehme ich viele schöne Erinnerungen mit an meine Zeit in den Gemeinden, an meine Zeit bei Ihnen und bei Euch. Erinnerungen, für die ich dankbar bin – Begegnungen, Freundschaften, Gespräche, Erlebnisse ... diese Liste könnte ich jetzt noch ein ganzes Stück weit fortsetzen.

„Unsere Zeit steht in Gottes Händen“ - so formuliert, wird die Liedzeile zur Zusage: Wir dürfen darauf vertrauen, dass Gott uns führt und uns hilft, unsere Zeit gut und sinnvoll zu nutzen, egal, was vor uns liegt. Und wir dürfen dankbar auf die Zeiten zurückblicken, die hinter uns liegen, schöne und schwere.

Für mich ist jetzt erst einmal die Zeit zum Verabschieden gekommen, auch wenn ich nicht ganz aus Bernstadt und Umgebung verschwinden werde – ich werde weiterhin Religion an der Oberschule Bernstadt und der Grundschule Schönau-Berzdorf unterrichten. Und deshalb sage ich nicht „Lebewohl“, sondern „Auf Wiedersehen“.

*Ihre Gemeindepädagogin Stefanie Hirsch*

**Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:**

**GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN**

KiGo = Kindergottesdienst

### **Sonntag, 1. Juli – 5. Sonntag n. Trinitatis**

Dittersbach, 9.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (D. Markert)

Sohland a. R., 9.00 Uhr Predigtgottesdienst (J. Hahn)

Bernstadt, 10.30 Uhr Predigtgottesdienst (J. Hahn),  
Taufen, KiGo

Schönau-B., 10.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst (D. Markert)

### **Begegnungsgottesdienste mit der Predigtreihe „Das ist ja die Höhe“ – siehe Gemeindespektrum Sonntag 8. Juli – 6. Sonntag nach Trinitatis**

Kemnitz, 10.00 Uhr Der Berg ruft – „Aufstieg zum Gipfelkreuz“, mit Taufe (D. und Th. Markert), KiGo, anschl. Kirchencafé

### **Sonntag, 15. Juli – 7. Sonntag nach Trinitatis**

Sohland a. R., 10.00 Uhr Der Zion - „Ein feste Burg ist unser Gott?“ (J. Hahn), anschl. Kirchencafé

### **Sonntag, 22. Juli – 8. Sonntag nach Trinitatis**

Dittersbach, 10.00 Uhr Der Nebo - „So nah und doch so fern“ (J. Hahn); anschl. Kirchencafé

### **Mittwoch, 25. Juli**

Bernstadt, 10.00 Uhr Gottesdienst in der Pflegeresidenz (J. Hahn)

### **Sonntag, 29. Juli – 9. Sonntag nach Trinitatis**

Bernstadt, 10.00 Uhr Der Karmel- „1:850“ (J. Hahn), anschl. Kirchencafé

### **Sonntag, 5. August – 10. Sonntag nach Trinitatis**

Schönau-B., 10.00 Uhr Der Tabor- „Nur einen Augenblick“ (J. Hahn), anschl. Kirchencafé

## **GEMEINDEKREISE**

### **In den Ferien findet keine Christenlehre statt.**

Ansonsten: Kontakt zu den Verantwortlichen: Bereich Schönau-Dittersbach: Stefanie Hirsch: 035873 367368, Bereich Kemnitz-Sohland: Manuela Stöcker: 03583 796515, Bereich Bernstadt: Elke Schmorrdde: 035873 33633.

## **Kurrende Kemnitz**

Sommerpause, erste Probe danach am Samstag, dem 11. August. Nächster Auftritt zum Schulanfangsgottesdienst am 12. August, 10.00 Uhr in Dittersbach (Kurrende: 9.15 Uhr). Weitere Infos unter: [www.kurrende.de](http://www.kurrende.de)

## **Erwachsenenchor**

*Kirchenchor Dittersbach:* Sommerpause, Probenstart am 06.08.

*Kirchenchor Schönau-B.:* Sommerpause, Probenstart am 13.08.

für weitere Informationen: Kantorin Inge Isterheld (035873 16106)

*Kirchenchor Sohland a. R.:* Sommerpause, Probenbeginn am 30.08.

Neue Sängerinnen und Sänger sind in jedem Chor immer willkommen; nicht das Können steht im Vordergrund, sondern die Freude am Singen!!

## **Für Konfirmanden**

*Neue Klasse 7:* Erster Konfi-Elternabend am Donnerstag, 16. August, 19.00 Uhr, in Kemnitz

*Klasse 8:* Sommerpause, erster KonfiSamstag nach den Schulferien am 8. September, 9 – 12:30 Uhr im Pfarrhaus Bernstadt.

## **Junge Gemeinde**

Das nächste Mal treffen wir uns am 07.09.; immer ab 18:53 - 21:06 Uhr im Pfarrhaus Bernstadt. Wir freuen uns auf dich. (J. Hahn)

## **Für Frauen**

*Frauenkreis Sohland a.R.:* Dienstag, 10. Juli, 14.00 Uhr:

„Lebensbild: Maria Sybilla Merian“ (D. Markert)

*Frauenkreis Bernstadt:* Dienstag, 10. Juli, 14 Uhr:

„Russenkinder“- Herr Weidner bei uns zu Gast.

*Frauenkreis Schönau:* Mittwoch, 11. Juli, 14 Uhr:

„Russenkinder“- Herr Weidner bei uns zu Gast.

*Frauenkreis Kemnitz:* im Juli Sommerpause, wieder am Dienstag, 14. August

## **Gesprächskreise**

*Bibelkreis Kiesdorf:* Wir treffen uns mit dem Frauenkreis Schönau am 11. Juli, 14 Uhr.

*Hauskreis Kemnitz:* Wir sind alle irgendwie/irgendwo unterwegs in den Ferien. Am Donnerstag, dem 9. August treffen wir uns wieder um 20.00 Uhr bei Markerts im Pfarrhaus.

## **GEMEINDESPEKTRUM**

### **„Das ist ja die Höhe“ – biblische Berg-Geschichten in den Sommergottesdiensten**

Unter diesem Thema laden wir an den fünf Feriensontagen im Sommer zum Gottesdienst ein. Fünf Kirchen – Fünf Gottesdienste = an jedem Sonntag zwischen dem 8. Juli und dem 5. August feiern wir wieder jeweils in einer anderen Kirche 10.00 Uhr einen Begegnungs-Gottesdienst mit anschließendem Kirchencafé: 8. Juli Kemnitz (Der Berg ruft – „Aufstieg zum Gipfelkreuz“), 15. Juli Sohland (Der Zion- „Ein feste Burg ist unser Gott“?), 22. Juli Dittersbach (Der Nebo - „So nah und doch so fern“), 29. Juli Bernstadt (Der Karmel - „1:850“), 5. August Schönau (Der Tabor- „Einen Augenblick nur“). (Th. Markert/J. Hahn)

## **Rüstzeitangebote für Kinder und Jugendliche im Sommer**

Wenn Sie für Ihre Kinder noch kein abwechslungsreiches und spannendes Programm für den Sommer haben, werden Sie vielleicht kurzfristig noch fündig bei den Angeboten unseres

Kirchenbezirk. Da gibt es Kinderzirkus, Zeltlager, Reiterrüstzeit, Paddeln, Sprachcamp u. v. m. Für Details und Anmeldung bitte auf der Website der Kinder- und Jugendarbeit schauen und darüber anmelden: [www.evju-loebzi.de](http://www.evju-loebzi.de) oder Kontakt: Volker Walter (Oderwitz): 035842 209127. (Th. Markert)

### Männerkreis

Man(n) unter sich - das gibt es seit kurzem. Regelmäßig treffen wir uns zum Reden, Diskutieren, Austauschen und zu einem Bierchen. Wir sind offen für alle Interessierten zwischen 20 und 99. Kontakt findest Du über Jonathan Hahn (035874 20809 oder [jonathan.hahn@evlks.de](mailto:jonathan.hahn@evlks.de)). (J. Hahn)

### Kirchenvorstände im Juli

Sohland: Montag, 9. Juli, 19.00 Uhr, im Pfarrhaus  
Schönau-Dittersbach: Donnerstag, 26. Juli, 19:00 Uhr in Bernstadt

### Urlaub und Ortsabwesenheit im Juli

Ehepaar Markert hat ab dem 12. Juli Urlaub. Vertretung bis zum Ende des Monats hat Pfr. Jonathan Hahn in Bernstadt (035874 20809).

### Besuch eines Posaunenchores

Für den 1. August hat sich ein Bläserchor aus Görlitz zum Besuch angemeldet. Die Musiker möchten gerne Gemeindeglieder besuchen, um ein Ständchen zu blasen. Abends gibt es dann 19:00 Uhr einen Gottesdienst in der Bernstädter Kirche. Gesucht werden noch Quartiere für eine Übernachtung vom 1. zum 2. August. Wer könnte ein oder zwei Schlafplätze bereitstellen? Bitte melden bei Pfarrer Hahn (035874 20809). (J. Hahn)

### Schulanfangs-Gottesdienst am 12. August in Dittersbach

Unser diesjähriger Gottesdienst zum Schuljahresanfang findet in der Kirche von Dittersbach statt. 10.00 Uhr ist Beginn. Mit dabei ist wieder die (Kemnitzer) Kurrende. Wir werden Manuela Stöcker als neue Gemeindepädagogin in Schönau-Dittersbach willkommen heißen. Gesonderte Einladungen an die Schulanfänger werden noch verschickt. (J. Hahn)

### Neuer Konfirmandenkurs ab Ende August

Ab Ende August 2018 beginnt wieder ein neuer Vorbereitungskurs für die Konfirmation (2020). Eingeladen sind dazu vor allem die Kinder, die mit dem neuen Schuljahr die 7. Klasse beginnen bzw. 2005/2006 geboren sind. Ausdrücklich sind auch Kinder dazu eingeladen, die noch nicht getauft sind (mit der Möglichkeit, sich am Ende des Kurses taufen zu lassen). Wenn Sie Ihr Kind zu diesem Konfirmandenkurs anmelden möchten, melden Sie das bitte einfach formlos schriftlich bei einem von uns Pfarrern.

Am **Donnerstag, dem 16. August**, wird es 19.00 Uhr in Kemnitz einen **Eltern-Konfi-Abend** mit allen nötigen Absprachen zum Kursstart geben. (D. + Th. Markert)

### Startgrillen für das neue Christenlehrejahr am Freitag, dem 17. August

Alle Christenlehrekinder und ihre Eltern sind für Absprachen zum neuen Schuljahr (und einem ersten Wiedersehen nach den Sommerferien) herzlich eingeladen, am Freitag, dem 17. August, ab 17.30 Uhr auf den Pfarrhof in Kemnitz. (Th. Markert)

### Blick voraus: Familienrüstzeit in Schilbach/Vogtland: „Macht und Liebe“

Vom 14. – 19. Oktober sind wir wieder in Schilbach. Das dortige Rüstzeitheim, eine alte Jugendstilvilla in schöner Natur, lädt zu gemeinsamen Tagen ein. Ein buntes Programm für Kinder und Erwachsene erwartet euch. Die Teilnahme kostet für: Erwachsene: 160,- € Jugendliche: 18 - 26 Jahre: 140,- € Kinder 8 - 17 Jahre: 120,- € Kinder 3 - 7 Jahre: 90,- €, Kinder unter 3 Jahren kostenlos und jedes vierte Geschwisterkind ist kostenlos. Ein Zuschuss der Kirchgemeinden kann formlos bei Pfarrer Hahn beantragt werden. Wir bemühen uns auch noch um Förderungen.

Die Anmeldung erfolgt bei Familie Hempel per Post, Fax oder per E-Mail: Anja Hempel, Dorfstraße 44, 02788 Schlegel; Fax: 035843 22308; E-Mail: [hempel.anja@gmx.de](mailto:hempel.anja@gmx.de); bei Nachfragen Tel.: 035843 22307 (J. Hahn/A. Hempel)

### Spenden für unsere Kirchenleuchter Schönau-Dittersbach

Ganz herzlichen Dank an alle bisherigen Spender für unser Projekt!!! Spenden können Sie auch weiterhin auf folgendes Konto: Kassenverwaltung Bautzen, IBAN: DE09 3506 0190 1681 2090 81, BIC: GENODED1DKD (Bank für Kirche und Diakonie, Spendenzweck: „Leuchter-Sanierung Schönau-Dittersbach“). (J. Hahn)

### Friedhofskapelle Bernstadt - Spenden für die Bankheizung

Wir danken den Spendern der letzten Wochen: Klaus und Anne Weickelt; Roswitha Ullrich; Bernd Prokop; Manfred und Christa Kretschmer. Der Spendenstand für die Installation der Bankheizung beträgt aktuell **6.245,40 Euro**. Für die Bankheizung müssen wir nach einem aktuellen Angebot rund 12.000 Euro sammeln. Mit Ihrer Hilfe schaffen wir das. Ihre Spende erreicht uns unter: Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien; IBAN: DE88 8505 0100 3000 0434 29, Zweck: Sanierung Friedhofskapelle, Kontoinhaber: Kirchgemeinde Bernstadt. (J. Hahn)

### Außensanierung der Kemnitzer Kirche – Dank an alle Spender - vorerst geschafft!!

Ganz herzlich möchten wir uns bei folgenden Spendern bedanken: Paul Vielhauer, Frank Queiser, Dominique Kieneck, Rainer Klinger, Renate Lange, Kartin Ullrich (Thomas copie+repro), Tobias Gähler, Ilse und Erich Stade, Karin Wagner, Katja und Silvio Zimmermann, Walter Grosser, Jörg Zimmermann, Silvina und Norbert Ressel.

Wir haben mit diesen Spenden nun die **Summe von 20.310,68 € gesammelt** und damit unser ursprüngliches Spendenziel erreicht. Vielen, vielen Dank für Ihre großzügige und andauernde Unterstützung bis hierher.

Im Zuge der voranschreitenden Baumaßnahmen haben wir nun beschlossen, auch noch zwei kleinere Aufgaben an unserer Kirche anzugehen, die nicht förderfähig sind. Wir müssen sie deswegen neben dem Projekt Außensanierung selbstständig finanzieren: die Überarbeitung unserer Glockenschallluken sowie die Neuvergoldung unserer Wetterfahne und der Kugel auf dem Kirchturm.

Für diese zwei zusätzlichen Aufgaben möchten wir Sie in den kommenden Wochen noch weiter um Ihre Unterstützung bitten. Damit unsere Kirche zum Kirchweihfest am 21. Oktober dann rundum ansehnlich und wie neu aussieht.

Bitte nutzen Sie auch dafür weiter unser Spendenkonto: **Volksbank Löbau-Zittau, IBAN: DE70 85590100 4561895509, Zweck: Außensanierung Kirche Kemnitz; Kontoinhaber: Kirchgemeinde Kemnitz.**

Herzlichen Dank für alle Unterstützung sagt im Namen des Kirchenvorstandes Pfr. Th. Markert

### Freude & Leid

#### Wir freuen uns mit den Getauften:

*Neoh* und *Nele Unger* aus Bernstadt wurden am Sonntag Exaudi, dem 13. Mai, in der Bernstädter Kirche getauft (Apostelgeschichte 18,9+10 und Sprüche 2,10+11).

*Matthäus Wieland* aus Görlitz wurde am Pfingstsonntag, dem 20. Mai, in der Schönauer Kirche getauft (Jes. 43,1).

*Emilian* und *Valentin Belusa* aus Schönau-Berzdorf wurden am 2. Sonntag nach Trinitatis, dem 10. Juni, in der Schönauer Kirche getauft (Römer 8,28 und Psalm 62,2+3).

*Jesus Christus spricht. Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt wird das Licht des Lebens haben und wird nicht im Dunkel bleiben. (Joh. 8,12)*

#### Wir freuen uns mit dem Hochzeitspaar:

Marlen geb. Reimer und Stefan Schaarmann feierten am 19. Mai 2018 in der Kirche zu Bernstadt ihren Gottesdienst zur Eheschließung (Prediger 3, 1).



Mariola geb. Wünsche und Sven Gundel feierten am 1. Juni 2018 in der Kirche zu Sohland ihren Gottesdienst zur Eheschließung (1. Korinther 16, 14).

#### Wir gratulieren dem Jubel-Hochzeits-Paar:

Zur „Diamantenen Hochzeit“ eingesegnet wurde am 19. Mai 2018 in der Kirche zu Dittersbach Ehepaar *Helmut und Inge Steudtner* aus Kiesdorf (getraut am 17. Mai 1958 in der Kirche zu Schönau). Zur „Goldenen Hochzeit“ eingesegnet wurde am 9. Juni 2018 in der Bergkirche zu Oybin Ehepaar *Heiderose und Eberhard Hanschmann* aus Sohland (getraut am 8. Juni 1968 in Oybin). *Die Liebe ist langmütig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibt nicht Mutwillen, sie bläht sich nicht auf.* (1. Korinther 13, 4)

#### Wir trauern um die Verstorbenen:

Herr *Berndt Noack*, geboren am 17. April 1943 in Bischdorf, von Gott heimgerufen am 7. Mai 2018 in Dresden, wurde christlich beigesetzt am 18. Mai 2018 in Bernstadt (Jes 58,11).

Herr *Alfred Josef Ressel*, geboren am 18.02.1928 in Arnsdorf (bei Friedland/Sudeten), wurde im Alter von 90 Jahren am 11. Mai 2018 von Gott heimgerufen und in Bernstadt am 25. Mai christlich bestattet (Hebr. 13,14).

Frau *Gretel Böhmer, geb. Friemann*, geboren am 20. Oktober 1923 in Odernitz/Niesky, von Gott heimgerufen am 17. Mai in Bernstadt, wurde christlich beigesetzt am 25. Mai in Dittersbach (1. Mose 24,56).

Herr *Helmut Eduard Neugebauer*, geboren am 09.04.1939 in Varnsdorf, von Gott heimgerufen am 8. Mai 2018 in Sohland, wurde christlich beigesetzt am 25.05. in Sohland (1. Kor. 13, 12).

Herr *Hans Strempsi*, geboren am 18.01.1921 in Marl/Westfalen, von Gott heimgerufen am 18. Mai 2018 in Görlitz, wurde am 7. Juni in Sohland christlich bestattet (Matthäus 4, 4).

Frau *Elfriede Scholz geb. Schlüter*, geboren am 23.04.1924 in Birkenbrück/Schl., von Gott heimgerufen am 18. Mai 2018, wurde am 8. Juni in Sohland christlich bestattet (Hebr. 10, 35).

Herr *Manfred Kuschel*, geboren am 6. Oktober 1946 in Wilkau, wohnhaft im Martinstift, von Gott heimgerufen am 22. Mai 2018 in Ebersbach, die Trauerfeier fand am 14. Juni im Martinstift Sohland statt.

Frau *Liesbeth Brunhilde Brigitte Lauckner*, geboren am 26. August 1934 in Dresden, von Gott heimgerufen am 29.05.2018 in Zittau, wurde am 14. Juni in Kemnitz christlich beigesetzt (Psalm 30, 12 – 13).

*Jesus Christus spricht: „Ich lebe, und ihr sollt auch leben!“* (Joh. 14,19b)

#### Öffnungs- und Sprechzeiten

Sie erreichen uns:

Pfarramtskanzlei Bernstadt: (Frau Kerstin Seidel)

Dienstag: 13.00 - 16.00 Uhr; Tel. 035874 20809; Fax. ...-229527 keine feste Sprechzeit von Pfr. J. Hahn, für telefonische Vereinbarungen: 035874 20809 oder Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)

Pfarramt Kemnitz (Frau Jenny Konkel):

Mittwoch: 14.00 – 17.00 Uhr; Tel. 035874 26865; Fax. ...-22763 keine feste Sprechzeit von Pfr. Th. Markert, für telefonische Vereinbarungen: 035874 22767 oder E-Mail: th.markert@kirche-kemnitz-sohland.de; oder einfach mal vorbeikommen

Pfarramt Schönau-Berzdorf (Frau Bärbel Weickelt):

Mittwoch: 16.30 – 18.00 Uhr; Tel. 035874 27484; Sprechstunde Pfr. Hahn: 11. – 25.07., 17.30 – 18.00 Uhr oder nach Absprache (035874 20809; jonathan-hahn@evlks.de)

Pfarramt Sohland a.R. (zurzeit nicht besetzt):

Bitte melden Sie sich bei Pfrn. Markert bzw. ab 12. Juli bei Pfr. Hahn: 035874 20809!

Pfrn. D. Markert erreichen Sie unter der Nummer: 035874 26865 (auch Anruferbeantworter nutzen!!!) Sprechzeit Pfrn. D. Markert: dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr; per E-Mail:

d.markert@kirche-kemnitz-sohland.de

Seelsorge für alle Fälle in NOT: Telefonseelsorge: 0800 1110111

Monatsspruch für Juli 2018:

**Säet Gerechtigkeit und erntet nach dem Maße der Liebe! Pflüget ein neues, solange es Zeit ist, den Herrn zu suchen, bis er kommt und Gerechtigkeit über euch regen lässt.**

*Die Bibel, Altes Testament, Prophet Hosea, Kapitel 10, Vers 12*

## Katholische Kirchengemeinde Bernstadt Pfarrei Ostritz

[www.wegkreuz.de](http://www.wegkreuz.de)

**Filialkirche Bernstadt/Kunnersdorf a. d. Eigen, Herrnhuter Str. 6**

07.07.	18.30 Uhr Hl. Messe
14.07.	18.30 Uhr Hl. Messe
21.07.	18.30 Uhr Hl. Messe
28.07.	18.30 Uhr Hl. Messe

#### Gottesdienste und Veranstaltungen in Ostritz

**01.07.**, 13. Sonntag im JK

10.00 Uhr Hl. Messe gestaltet vom Juli-Chor

**02. – 06.07.** Ostritzer Kinderwoche, jeweils 9.30 bis 16.00 Uhr

**08.07.**, 14. Sonntag im JK

10.00 Uhr Hl. Messe

**15.07.**, 15. Sonntag im JK

10.00 Uhr Hl. Messe

**16.07.**, Skapulierfest

19.00 Uhr Hl. Messe

**22.07.**, 16. Sonntag im JK

10.00 Uhr Hl. Messe

**29.07.**, 17. Sonntag im JK

10.00 Uhr Hl. Messe

Jeden Montag	18.00 Uhr Friedensgebet
Jeden Dienstag und Donnerstag	17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Jeden Mittwoch	09.00 Uhr Hl. Messe (außer 25.07.)
Jeden Freitag	09.30 Uhr Gottesdienst im Antonistift
Letzter Samstag im Monat	17.30 Uhr Beichtgelegenheit

#### Deutsch-polnisches Nachbarschaftsprojekt

##### 1. Zwergenfest in Bratków 09.06.2018

Am rechten Neißeufer auf der Anhöhe südöstlich von Ostritz liegt im Ort Bratków der Veensmännelberg. Gemäß einer alten Volkssage ist dieser Berg von kleinen Zwergen bewohnt, welche den Menschen bei allerlei Arbeiten geholfen haben und die den Schatz des Berges bewachen. Besonders die Kindergartenkinder beiderseits der Neiße kennen die Geschichten, die sich um die kleinen Zwergchen ranken.

Am Samstag trafen sich die Kinder im Wald am Ortseingang von Bratków, um die Zwergchen und ihren Schatz zu suchen. Es mussten Rätsel gelöst werden und immer wieder nach kleinen Weghinweisen gesucht werden, bis die Kinder endlich an der Hütte des Zwerges ankamen. Aber was war das? Der Zwerg schlief tief und fest! Erst nachdem alle den Weckspruch dreimal aufgesagt hatten, erwachte er, um mit den Kindern zu tanzen, zu basteln, zu malen und seine Kuchenschätze zu teilen. Auf dem Veensmännelberg gab es ein buntes Treiben mit großen und kleinen Zwerginnen und Zwergen, welches durch das plötzliche Gewitter und den langersehnten Regen viel zu schnell zu Ende war. Die wasserscheuen Zwergchen zogen sich in ihren Berg zurück. Die Kinder am Veensmännelberg werden sie im nächsten Jahr wieder (be-)suchen ... Kommt ihr mit?

##### 2. Deutsch-polnische Vereinshaus-Ferienwoche

Vom 23.07. bis 27.07.2018 für Jungs und Mädchen zwischen 7 und 11 Jahren im Kloster St. Marienthal (Internationales Begegnungszentrum). Programm: Ausflüge in die Umgebung, auf dem Fahrrad radeln, baden gehen, einen Zoo besuchen, Zeit zum gemeinsamen Spielen und Basteln, am Lagerfeuer singen ...

Die Ferienwoche wird durchgeführt vom Vereinshaus in Ostritz, die Gruppe wird von Pädagogen aus Deutschland und Polen betreut. Für die Übernachtung im IBZ, die Vollverpflegung sowie die Ausflüge entstehen Ihnen keine Kosten. Förderung des deutsch-polnische Nachbarschaftsprojekts durch die EU (Interreg Polen-Sachsen, Euroregion Neiße). Anmeldung im Vereinshaus.

Beachten Sie auch das **Mitteilungsblatt Wegkreuz** das u. a. im Rathaus Bernstadt ausliegt. Das Heft ist auch immer **online unter [www.wegkreuz.de](http://www.wegkreuz.de)** zu finden, genauso wie aktuelle Informationen, Termine, Kalender und mehr.

### Zeugen Jehovas

Datum  
 Öffentlicher Vortrag: 09:30 Uhr  
 Wachturm-Studium: 10:10 Uhr

01.07.2018  
 Wie kann man das Ende der Welt Überleben?  
 Ermutigt einander „umso mehr“  
 08.07.2018  
 Folgt dem Weg der Gastfreundschaft  
 Weißt du genau, wohin du im Leben willst?  
 15.07.2018  
 Sicherheit in einer unruhigen Welt  
 Jehova liebt alle, die „mit Ausharren Frucht tragen“  
 22.07.2018  
 Wer ist wie Jehova, unser Gott?  
 Warum wir „fortwährend viel Frucht tragen“  
 Die Zusammenkünfte finden in Bernstadt, Königreichssaal, Ostritzer Straße 7 statt. Eintritt frei!  
 29.07.2018  
 Regionaler Kongress „Sei Mutig“ in Glauchau  
 Vortrag am Sonntag: Die Auferstehungshoffnung macht Mut – wie? Kenn deinen Feind

## Ortschaft Altbernsdorf a. d. Eigen

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Im **Monat Juli** findet aufgrund Urlaubszeit keine Sprechstunde des Bürgermeisters statt.  
 In dringenden Angelegenheiten bzw. bei Anfragen können Sie sich gern einen Termin beim Sekretariat des Bürgermeisters vereinbaren.

### Die Ortsfeuerwehr Altbernsdorf informiert

Kommandositzung	06.07.2018	19.30 Uhr	Depot
Dienstversammlung	13.07.2018	19.30 Uhr	Depot
Ausbildung	18.07.2018	18.00 Uhr	Depot
		LF 8/6, Ortslage	
		Altbernsdorf	



## Dittersbach auf dem Eigen

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Im **Monat Juli** findet aufgrund Urlaubszeit keine Sprechstunde des Bürgermeisters statt.  
 In dringenden Angelegenheiten bzw. bei Anfragen können Sie sich gern einen Termin beim Sekretariat des Bürgermeisters vereinbaren.

### Der erste „Tanz unter dem Maibaum“ und der „3. Tag der offenen Tür“

Erstmalig organisierten wir als Feuerwehrverein Dittersbach e. V. den „Tanz unterm Maibaum“. Dazu nutzten wir die vorhandenen Räumlichkeiten der Mehrzweckhalle. Nach zwei Tagen intensivem Aufbau und reichlich Unterstützung anderer Vereine, ortsansässiger Unternehmer und fleißiger Dittersbacher, ist es gelungen die Mehrzweckhalle in einen gemütlichen Biergarten mit Tanzdiele zu verwandeln. Somit stand der Veranstaltung am 30. April nichts mehr im Wege, selbst der Wettergott hatte es gut mit uns gemeint.

Zum Beginn um 18:00 Uhr waren bereits zahlreiche Gäste erschienen und stärkten sich für den bevorstehenden Fackelumzug. Dazu fanden sich zahlreiche Kinder und Eltern ein und nach einer Runde durch unseren Ort wurde an der Halle angekommen, der Reisighaufen entzündet. Dieses Jahr wurde die Hexe von Familie Lindner geschaffen und für das nächste Jahr hat sich auch schon ein Freiwilliger gemeldet, um diese zu gestalten. Vielen war dann ein Staunen anzusehen, als Sie erstmalig die Halle betraten und unsere Tanzdiele sowie die umfangreiche Dekoration erblickten. Gegen 21 Uhr wurde unter den Augen der anwesenden Gäste mit musikalischer Untermauerung und reichlich Nebel durch den Jugendclub Dittersbach

der Maibaum in die Halle getragen um ihn auf der Tanzdiele aufzustellen. Im Anschluss daran wurde unter dem Maibaum getanzt und gefeiert bis in die frühen Morgenstunden.



An dieser Stelle geht nochmals ein herzlicher Dank an alle Helfer und an die zahlreichen Dittersbacher und Gäste für das Gelingen dieser Veranstaltung. Die Planungen für das kommende Jahr sind bereits gestartet.

Am 27. Mai begingen wir unseren 3. Tag der offenen Tür. Bereits 8 Uhr starten die Vorbereitungen, denn ab 9 Uhr konnte mit den ersten Gästen gerechnet werden. Wir präsentierten unsere Ausrüstung und Technik allen Interessierten. Unser Ziel dieser jährlichen Veranstaltung ist es, den Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr den Bürgern näher zu bringen und das Interesse zum Eintritt in die Freiwillige Feuerwehr zu wecken. Um diesen Tag noch anschaulicher zu gestalten, unterstützten uns die Kameraden der Jugendfeuerwehr Bernstadt, welche un-

seren zahlreichen Gästen einen Löschangriff vorführten. Das Wetter hatte es auch an diesem Tag gut mit uns gemeint, so dass viele Gäste unser Angebot nutzten und die Zeit an der Feuerwehr verbrachten. Wir hoffen, dass es allen gefallen hat und wir das Interesse, das Verständnis und die Notwendigkeit für den Dienst bei der Freiwilligen Feuerwehr geweckt haben. Vielen Dank an alle, die uns unterstützt haben und an Familie Biedermann, welche uns die Hüpfburg zur Verfügung gestellt hat. Ebenso ein großes Dankeschön an alle Helfer, ohne die ein solcher Tag nicht möglich wäre.

Feuerwehrverein Dittersbach e. V.

## HEIMATVEREIN Dittersbach

### Wanderung vom Abend in den Morgen am 14.07.2018 – und irgendwo unter freiem Himmel schlafen

Am 14.07.2018 wird es wieder einen besonderen Wandertag mit Übernachtung unter freiem Himmel geben, da kann man die Natur ganz anders wahrnehmen. Zum 20. Mal wird dieser besondere Wandertag durchgeführt, wir hoffen dabei auf entsprechend gutes Wetter.

Treffpunkt zu dieser besonderen Wanderung ist der Parkplatz vor dem Dittersbacher Ortschaftszentrum „Alte Schule“ am 14.07.2018 um 14.30 Uhr. Vom Treffpunkt fahren wir zum Ausgangspunkt unserer Wanderung, nach knappen zwei Stunden haben wir unseren Lagerplatz erreicht.

Wir wollen dort wieder in unbekannter Gegend unser Nachtlager aufbauen und nächtigen. Für den Fall schlechter Witterung ist eine Übernachtung unter einem Dach möglich. Fahrzeuge können nach Ankunft am Ziel nachgeholt werden. Abendbrot und Frühstück werden wie üblich angeboten. Alle Kosten werden auf die Wanderer umgelegt. Nach dem gemeinsamen Frühstück wird die Heimreise angetreten.

Talibu, extra Getränke, Taschenlampen und weitere „Spezialitäten“ sind selbstständig einzupacken. Als Beleuchtung sind Windlichter sehr geeignet.

Kleidung und gutes Schuhwerk sowie entsprechende Ausrüstung der Witterung angepasst wird empfohlen. Für angemeldete Gäste an dieser Wanderung sind Unfall- und Haftpflichtversicherung Sache der Teilnehmenden. Jede Haftung seitens des Vereines wird abgelehnt.

Einzelheiten zu dieser Wanderung werden beim Juni-Wanderplausch am 25. Juni 2018 bekannt gegeben! Teilnahme bitte bis 09.07.2018 anmelden. Wanderleitung Christian Haensch (314.) Der nächste Wanderplausch, findet am Montag, dem 30.07.2018, wie gewohnt um 19.30 Uhr im Vereinsraum im Ortschaftszentrum „Alte Schule Dittersbach“ Neundorfer Straße 2 statt. Hier wird von den letzten Wanderungen und von weiter zurückliegenden Wanderungen berichtet. Weiteres zum Heimatverein unter der Adresse [www.heimatverein-dittersbach.de](http://www.heimatverein-dittersbach.de)

Alle Informationen zur Kirmes geben wir vorher rechtzeitig bekannt. An dieser Stelle müssen wir auf einen Fehler in unserem diesjährigen Kalender hinweisen. Das Kirchweihfest findet natürlich am 20. und 21. Oktober statt und nicht, wie versehentlich im Kalender eingetragen, eine Woche zuvor. Um immer auf dem neuesten Stand zu sein, haben wir eine komplett neue Internetseite gestaltet. Dort bekommen Sie alle aktuellen Informationen zu unseren Veranstaltungen. Ein großes Bilderarchiv haben wir ebenfalls eingerichtet, um Ihnen den Zugang zu unseren Fotos der vergangenen Jahre zu ermöglichen. Dort finden Sie eine große Menge an Bildern von der „Einmal im Jahr-Party“, der Sonnenwendfeier, der Kirmes und dem Adventsgrillen. Interessiert?

[www.jugendverein-dittersbach.de](http://www.jugendverein-dittersbach.de)

Der Jugendverein „Eintracht“ e. V. Dittersbach auf dem Eigen



### Seniorenachmittage im Dittersbacher Ortschaftszentrum

In der „Alten Schule“ Dittersbach auf dem Eigen ist auch wieder im **Monat Juli 2018** etwas los. Die Senioren treffen sich wie bisher jeweils **am Montag um 13.30 Uhr**, wo weiterhin nach Wunsch Kaffeemittage, Handarbeiten, Karten- und Würfelspiele u. Ä. angeboten werden.

Nähere Informationen bei Frau Gabi Feurich, die als Seniorenbetreuerin zu allen Veranstaltungen recht herzlich eingeladen ist.

### Die FAHRBIBLIOTHEK kommt wieder nach Dittersbach

am: 04.07. und 18.07. 16.25 – 16.45 Uhr  
Haltepunkt: Ortschaftszentrum



Unsere ersten zwei Veranstaltungen für 2018 liegen nun hinter uns, und die Vorbereitungen für die Kirmes im Oktober sind bereits angelaufen. Der Jugendverein richtet das Kirchweihfest dieses Jahr zum fünften Mal aus. Dafür gibt es viele neue Ideen um das Festwochenende noch interessanter zu gestalten. Liebgewonnenes und Traditionelles bleibt selbstverständlich erhalten. Auch wird es am Sonntag wieder ein leckeres und reichhaltiges Mittagessen für alle geben.

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Mittwoch, dem 25. Juli 2018**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
**Freitag, der 13. Juli 2018**



## Ortschaft Kemnitz

### Sprechstunde des Bürgermeisters

Im **Monat Juli** findet aufgrund Urlaubszeit **keine** Sprechstunde des Bürgermeisters statt.

In dringenden Angelegenheiten bzw. bei Anfragen können Sie sich gern einen Termin beim Sekretariat des Bürgermeisters vereinbaren.

09.07.2018	18 Uhr	Grundübung Entnahme Hydrant	Depot
16.07.2018	18 Uhr	Umgang/Handhabung Hohlstrahlrohr	Depot
23.07.2018	18 Uhr	Umgang/Handhabung Monitor	Depot
30.07.2018	18 Uhr	Möglichkeiten des Anstauens	Depot

**Aktuelle Informationen unter [www.feuerwehr-kemnitz.de](http://www.feuerwehr-kemnitz.de)  
Bildmaterial der freiwillige Feuerwehr Kemnitz gesucht**

### 46. Ortschaftsratsstizung vom 6. Juni 2018

An dieser Sitzung nahmen eine Stadträtin und vier Ortschaftsräte teil.

Der Ortschaftsrat sucht weiterhin nach Möglichkeiten für die Unterbringung eines Jugendclub.

Es werden Gespräche geführt und vorhandene Objekte inspiziert. Unser Kriegerdenkmal soll eine Tafel mit den Gefallenen, Vermissten und in Lagern Verstorbenen 121 Opfern erhalten. Es werden noch weitere Namen erkundet.

Der Bürgermeister gab bekannt, dass am „Neuen Teich“ bereits erste Schäden zu beklagen sind.

Diese Anlage dient dem Schutz der Kemnitzer Einwohner und sollte daher sinnloser Zerstörung keinen Anlass geben. Wir bitten die Anwohner, ein wachsames Auge zu haben und jede dieser Taten sofort zur Anzeige zu bringen.

Der Brückenbau auf der Hauptstraße liegt zum jetzigen Zeitpunkt voll im Plan.

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsstizung findet am Mittwoch, dem 4. Juli 2018 um 19.30 Uhr im Ortschaftsbüro statt.

*F. Böhm, Ortsvorsteher*

### Ortsfeuerwehr Kemnitz aktuelle Termine

02.07.2018	18 Uhr	Grundübung Entnahme offenes Gewässer	Depot
------------	--------	---	-------

Wir, die Freiwillige Feuerwehr Kemnitz, sind auf der Suche nach Bildern/Videos der Feuerwehr Kemnitz, sowie von Einsätzen in und um Kemnitz. Wenn Sie Bild- bzw. Videomaterial rund um die Feuerwehr Kemnitz besitzen, würden wir uns freuen, wenn Sie es uns zur Verfügung stellen könnten. Melden Sie sich einfach bei Kameradin Diana Riedel unter Tel.: 035874 519025, Handy 0174 4706005 oder per Email [riedel.diana@gmx.de](mailto:riedel.diana@gmx.de). Gerne komme ich auch bei Ihnen vorbei. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

*Die Kameraden/innen der Freiwilligen Feuerwehr Kemnitz*

### Treckerfreunde Kemnitz

Das Treckermuseum in Kemnitz hat wieder für Sie geöffnet. Am Sonntag, dem **01.07.2018, 14.00 bis 17.00 Uhr**. Sie können auch gern mit uns einen individuellen Termin vereinbaren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Die FAHRBIBLIOTHEK kommt wieder nach Kemnitz


**am:** 04.07. und 18.07. 15.15 – 16.00 Uhr  
Haltepunkt: Kindergarten



**Informationen aus den Nachbargemeinden**

**Lagunenfest vom 20.07. - 22.07.2018**

Freitag, den 20.07.2018

<b>ab 18:00 Uhr</b>	<b>Bieranstich mit Discoklängen</b>	
<b>21:00 - 01:00 Uhr</b>	<b>Electro-Beats am Strand Bunched live (Ton liebt Klang) Buntes Treiben (House or Heaven) Miss Noice &amp; Casey Core (Facebook.com)</b>	

Samstag, 21.07.2018

<b>ab 09:00 Uhr</b>	<b>3. EUROIMMUN-Beachvolleyballturnier</b>	
<b>ab 11:00 Uhr</b>	<b>3. EUROIMMUN-Dreiländer-Segelcup</b>	
<b>11:00 - 13:00 Uhr</b>	<b>Eröffnungsrede Herr Hänel Dixieland-Band "Lausi-Saxer"</b>	
<b>ab 12:00 Uhr</b>	<b>5. EUROIMMUN-Cup der ostdeutschen Motorrad-Trial-Meisterschaft</b>	
<b>13:30 - 14:00 Uhr</b>	<b>Shanty Chor "BEDOS" Hagenwerder</b>	
<b>14:30 - 15:00 Uhr</b>	<b>Trommelklänge mit Crash! Boom! Play!</b>	
<b>15:15 - 15:45 Uhr</b>	<b>Südseetänze mit den Zittauer Hula Mädels</b>	
<b>16:00 - 16:30Uhr</b>	<b>Showeinlagen Karnevalsclub Schönau</b>	
<b>17:00 - 19:00 Uhr</b>	<b>Schlagermix mit der EUROIMMUN-Band Lübeck</b>	
<b>ab 20:00 Uhr</b>	<b>Strandparty mit der "Live Style Band"</b>	
<b>gegen 21:00 Uhr</b>	<b>Nachtsegeln mit illuminierten Booten</b>	
<b>gegen 21:45 Uhr</b>	<b>Feuerwerk</b>	

Sonntag, 22.07.2018

<b>10.00 Uhr</b>	<b>Frühschoppen mit musikalischer Umrahmung</b>
<b>ab 10:00 Uhr</b>	<b>5. EUROIMMUN-Cup der ostdeutschen Motorrad-Trial-Meisterschaft</b>
<b>11:00 - 16:00 Uhr</b>	<b>Blaskapelle Berthelsdorf</b>

**Ganztägig Musik & Unterhaltung**  
 Für das leibliche Wohl und die kulturelle Umrahmung mit Spiel- und Spasseinlagen ist bestens gesorgt!  
 Bastelstraße, Kinderschminken, Hüpfburg, Bierkastenklettern,  
 Wasserlaufbälle, Trampolin, Entenangeln, Kettensägenvorführung,  
 Wassersportgeräteverleih



**Freie Plätze  
zum deutsch-ungarischen  
Jugendaustausch**

Unter dem Motto „Ferienspaß im Doppelpack“ findet vom 16.07. bis 27.07.2018 unser diesjähriger deutsch-ungarischer Jugendaustausch im Schullandheim Bautzen/Burk statt. Gemeinsam mit ungarischen Jugendlichen fahren wir zur Bastei oder erleben eine Shoppingtour in Bautzen. Sport und Spiel, Minigolf, Tretbootfahren und Volleyball am Stausee, Badespaß in Neustadt, Kreativangebote und vieles mehr steht auf dem Programm. Zum Ende des Aufenthaltes gestalten wir gemeinsam einen deutsch-ungarischen Abend mit vielen Gästen. Als Spätbucher erhalten Interessierte einen Rabatt von 10 % auf den Gesamtpreis. Nähere Infos auf unserer Homepage [www.schullandheime.de](http://www.schullandheime.de) oder telefonisch unter 03591 22285. Wir freuen uns auf eure Anmeldungen.

*Das Team des  
Kinderreisebüros des Schullandheime e. V.  
Bautzen*

**Ihr regionales Vereins-Portal.**

**Ihr Fußballverein.  
Jetzt immer auf [localbook.de](http://localbook.de)**



**localbook.de**

**Das lokale Portal von LINUS WITTICH.**

Ihr Verein fehlt? Dann gleich mitmachen und veröffentlichen Sie kostenlos Artikel unter [artikel.localbook.de](http://artikel.localbook.de)